

# DE

## CINEMA 2013 FILMPROGRAMM

MITTWOCH / 13.11.2013		Sprache / Untertitel	Schwerpunkt
16:00	Once upon A Time in Anatolia, 163 min	Türkisch / Deutsch	Lebensweisen
18:45	Mordakte Hrant Dink, 80 min	Türkisch / Deutsch	Minderheiten
20:15	Diskussionsrunde, 30 min		
21:00	Die Rote Nacht, 92 min	Türkisch / Deutsch	Lebensweisen

DONNERSTAG / 14.11.2013		Sprache / Untertitel	Schwerpunkt
16:30	Jahreszeit des Nashorns, 93 min	Türkisch / Deutsch	Tradition
18:30	Der Frühling ohne dich, 135 min	Türkisch / Deutsch	Lebensweisen
20:45	Diskussionsrunde mit Orhan Alkaya, 30 min		
21:30	Die Stimme meines Vaters, 88 min	Kurd., Türk. / Deutsch	Minderheiten

FREITAG / 15.11.2013		Sprache / Untertitel	Schwerpunkt
16:15	Herbstleid, 114min	Türkisch / Deutsch	Tradition
18:30	Lauf!, 90 min	Kurdisch / Deutsch	Minderheiten
20:15	Diskussionsrunde, 30 min		
21:00	Jin, 122 min	Kurdisch / Englisch	Frauenbilder

SAMSTAG / 16.11.2013		Sprache / Untertitel	Schwerpunkt
16:30	Haltestelle der Erlösung, 106 min	Türkisch / Deutsch	Frauenbilder
18:30	The Pink Report, 75 min	DE, ENG, TR / Deutsch	Frauenbilder
19:45	Diskussionsrunde mit Ulrike Böhnisch, 30 min		
20:30	The Butterfly's Dream, 138 min	Türkisch / Deutsch	Tradition

Eine ausführliche Beschreibung der einzelnen Filme finden Sie im Programmheft.

 ... Diskussionsrunde zum vorangegangenen Film / Söyleşi



### FILMSCHWERPUNKTE

Lebensweisen in Anatolien  
 Zwischen Tradition und Gegenwart  
 Kurdische Filme / Minderheiten in der Türkei  
 Frauenbilder / Sexualität

Alle Infos auch auf: [www.jukus.at/cinema](http://www.jukus.at/cinema)

### EINTRITT pro Film

6 Euro / 5 Euro ermäßigt



### VERANSTALTUNGSORT

UCI Annenhof, Saal 4  
Annenstraße 29, 8020 Graz

# TR

## CINEMA 2013 FILM PROGRAMI

ÇARŞAMBA / 13.11.2013		Dil / Altyazı	Odaklama
16:00	Bir Zamanlar Anadolu'da, 163 dk	Türkçe / Almanca	Yaşam
18:45	Hrant Dink, 80 dk	Türkçe / Almanca	Azınlıklar
20:15	Söyleşi, 30 dk		
21:00	Lal gece, 92 dk	Türkçe / Almanca	Yaşam

PERŞEMBE / 14.11.2013		Dil / Altyazı	Odaklama
16:30	Gergedan Mevsimi, 93 dk	Türkçe / Almanca	Gelenek
18:30	Gelmeyen Bahar, 135 dk	Türkçe / Almanca	Yaşam
20:45	Orhan Alkaya ile Söyleşi, 30 dk		
21:30	Babamın Sesi, 88 dk	Türkçe, Kürtçe / DE	Azınlıklar

CUMA / 15.11.2013		Dil / Altyazı	Odaklama
16:15	Göz Sancısı, 114 dk	Türkçe / Almanca	Gelenek
18:30	Meş, 90 dk	Kürtçe / Almanca	Azınlıklar
20:15	Söyleşi, 30 dk		
21:00	Jin, 122 dk	Kürtçe / İngilizce	Kadın

CUMARTESİ / 16.11.2013		Dil / Altyazı	Odaklama
16:30	Kurtuluş Son Durak, 106 dk	Türkçe / Almanca	Kadın
18:30	Çürük, 75 dk	DE, ENG, TR / Almanca	Kadın
19:45	Ulrike Böhnisch ile Söyleşi, 30 dk		
20:30	Kelebeğin Rüyası, 138 dk	Türkçe / Almanca	Gelenek

Filmlerin ayrıntılı açıklamalarını, program broşüründe bulabilirsiniz.

Di, 12.11.  
 FESTIVAL  
 ERÖFFNUNG  
 ab 19:00  
 Volkshaus  
 Graz

### KONTAKT

Web: [www.jukus.at/cinema](http://www.jukus.at/cinema)  
 Mail: [office@jukus.at](mailto:office@jukus.at)  
 Tel.: +43 (0)316 722865  
 Mobil: +43 (0)660 2561212  
 Fax: +43 (0)316 722911

### KARTENVORVERKAUF

Vorverkauf im JUKUS-Büro,  
 Annenstraße 39, 8020 Graz

Dienstag	14-19 Uhr
Mittwoch	10-13 Uhr
Donnerstag	10-13 Uhr
Freitag	13-19 Uhr